

Ceskoslovenský týdeník - Evropské vydání Tschechoslovakische Wochenzeitung - Europäische Ausgabe

AMERICKÉ LISTY: Vychází každý pátek • Vydává a tiskne: Universum
Sokol Publ. • Vedoucí redaktor: Josef Martínek • Evropský redaktor:
Miroslav Fišera • Adresa redakce: AL, Postfach 3, 8027 Zürich
Roční předplatné S. Fr. 50.00.

AMERICKÉ LISTY: Erscheint jeden Freitag • Herausgeber: Universum
Sokol, Publ. Chefredakteur: Josef Martínek • Redakteur für Europa:
Miroslav Fišera • Anschrift der Redaktion: AL, Postfach 3,
8027 Zürich • Abonnement: S. Fr. 50.00 (jährlich).



GEGRÜNDET 1874 (New Yorkské Listy) • MONTAG, den 10. MÄRZ 1975 • POSTFACH, 3 8027 ZÜRICH (SCHWEIZ) Nr. 10. • PREIS S. FR. 1.00

PROČ?

Ferdinand Peroutka

V devadesátých letech minulého století menší a brzy zapomenutý filosof v Čechách — jménem Gordon Schauer, položil smělou otázku: jaký smysl má udržovat na životě malý národ? není rozumné přiklonit se k velkému národu s mocnějšími prostředky a s bohatší kulturou, splynout s ním? Česká veřejnost mu odpovíděla — aby s tím dal pokoj.

V exilových debatách dostala se na pořad určitá část těch, kteří přišli za hranice po srpnu 1968. Prý je lépe ani se nepřít, do jaké míry se účasti exilového politického a kulturního života. Naznačuje se, že tato část je nejpřístupnější odnárodnění nebo dokonce to má jako program. A je prý asi nejpočetnější mezi těmi, kteří přišli po 1968.

Do českého časopisu v Kanadě napsala paní Hana Ciprisová článek, kterému bychom dali první cenu mezi vším, co je o této věci psáno. Ne proto, že je to příjemný článek, nýbrž proto, že odhalu-

je prostou pravdu. Paní Ciprisová píše:

"Lhostejnost posrpnových emigrantů vůči národní věci má hluboké kořeny... My jsme přišli z docela jiného prostředí než vy. Vy jste opustili něco dobrého, stálého, něco krásného. Vy jste byli vytrženi z kořenů. Zažili jste doma dobro, doma byl domov... Nám vlastně neuměla, my jsme ji neměli. Utajování, ostražitost, pocit nebezpečí odjakživa. Pozor na slova — je ti šest. strýce popravili, bojíš se zaklepání na dveře. Pak jakási jaro prožité ve sklepe, schovávají tě, protože jsi děvče — osvoboditel by tě mohl znásilnit. Pak někdo zabil Jana Masaryka, zase už se jen šepťá... Je ti čtrnáct a máš podepsat výzvu, že zrádci mají být popraveni... Osobně, citově jsme nezažili Vlast, jak tomu rozumíte Vy... Proto to rychlé odnárodnění v naší generaci. To není póza, to je úplná lhostejnost. Máme zkušenost, že nikdy nic k němu nevedlo. Těžko je apelovat na hodnoty, které neznáme. Nás nevytrhli z kořenů, nikdy jsme žádné neměli. Proto nehledáme žádné společenství. Jen někteří z nás hledají společenství lidské, které jde napříč věky a národy. Není to otázka vůle, dobré ani zlé, je to osudové poznamenání."

Nemůžeme kritizovat jediné slovo z této zpovědi. Co z ní vychází najevo, je nevinnost těch, o nichž je řeč. Myslíme, že tu bylo rozumné vysvětlení, proč je, jak je, proč někteří nejsou odpovědní za to, že nemají tytéž city jako jiní, a spí nad věcmi, pro které jiní nemohou spát. Jsou jako jiné bytosti. Každá bytost roste svým vlastním životem, rozum a city se utvářejí podle toho, co bytost viděla. Daleko nás je poroučet, aby bytosti rostly nepřirozeněji, aby nevycházel z toho, co poznaly. Bylo by to marné poroučení. Vlastně máme, co chceme. Žádáme, aby lidé mysleli střízlivě a realisticky. Jak

(Pokrač. na str. 3)

MASARYKŮV PŘÍJEZD

Sedmý březen býval za první republiky vždy velký svátek: narozeniny TGM! Letos je tomu už jedno a čtvrt století, co se prezident Osvoboditel narodil. My, krajané a exulanti jsme šťastnější, než naši lidé doma: můžeme památku Tomáše Garrigue Masaryka veřejně oslavit. Americké Listy tak činí úryvkem z právě vydané knihy Ferdinanda Peroutky "Budování státu."



20. listopadu 1918 vyplul Masaryk z New Yorku. Jaký muž se to vracel? Z dob předválečných byl znám zejména jako teoretik, analytik a buřič pro pravdu a právo. Racionalista, který neuznával nic, co nemůže před rozumem obstát. Patrně právě pro tuto převahu rozumu nevyrostla jeho realistická strana ve velké hnutí, neboť dav nastavuje svým vůdcům spíše srdce než hlavu. Jak se osvědčí tento vůdce malé strany jako vůdce státu? Sám říkal, že býval anarchistou. Býval také fanaticky neústupný, a z oficiálních politiků málokoho těšil. Z morálky dělal tak velkou potřebu, že se tomu všichni praktikové divili. Když se stal profesorem na pražské universitě, vyvolal tam rozruch, spory, nepřátelství. Rieger si stěžoval staročes-

kým slovosledem, že "počinání Masarykovo neblaze působilo na svornost v universitě naší." Mladý Kaizl se o něm vyjadřoval, že je "povážlivý rváč". Tehdy vždy působil zejména jako kvas, hledal problémy; ale úlohou hlavy státu není rozmnožovat počet problémů, nýbrž některé řešit. Jeho individualismu vyhovovalo spíše vedení malé sekty. Na konci 1914 odešel do exilu celkem jako outsider české politiky. Skuteční vůdce byli jiní. V rakouském parlamentu Masaryk byl vždy náčelníkem jen sebe samého a nejvýše ještě jednoho poslance. Na počátku své kariéry na mnohě působil více dojmem učence a moralisty než politika. Ale byla v jeho bytosti silná stránka, která bažila po čínech; víme od něho, že nejranějším jeho přáním

bylo stát se diplomatem. Tato stránka v něm číla v pravý čas. Ale byla doba, kdy teoretičnost u něho převládala, a kdy ideu kladl nad všechnu praxi. R. 1900, když se sestavovala jeho strana realistická, měl v úmyslu navrhnout, aby ji bylo dáno jméno Česká jednota bratrská. Herben, který zaznamenal tento doklad tehdejší převahy morálnosti a náboženství v Masarykovi nad političností, dodal, že členové strany dosti by se byli hodili k tomuto názvu.

Válka Masaryka v mnohém změnila. Bývalý dogmatický odpůrce revoluce byl nucen ji dělat. On, pověstný kritik českého státního práva, nepovažoval nyní žádný jiný cíl za vyšší, než je získat. Bývalý teoretik se vracel jako praktik, s takovou diplomatickou praxí, jaká do té doby nebyla popřána žádnému Čechovi. On, který o ničem nemluvil tak často jako o humanitě a o lásce k bližnímu, stal se vůdcem revolucionářů nikoliv už jen hlavou a srdcem, nýbrž také puškami a granáty. Když zajatí legionáři byli popraveni, mluvil tvrdě: "Budeme mít možnost a moc mstit se na těch, kteří padnou do našeho zajetí, a já doufám, že takových Němců a Maďarů bude mnoho — oko za oko, zub za zub." Zajisté — kdysi, v době teoretických let, stál Chelčický se svou měkkou a trpnou naukou jako sympatický stín v jeho mysli. Ale kdo by jen na to pamatoval, nedospěl by k poznání tohoto muže. "Chelčický nesprávně pochopil lidskou přirozenost", psal po válce. Přemýšlel nyní znovu o české reformaci také s hlediska státnosti; připouštěl, že německá reformace byla politicky konstruktivnější; viděl, že nelze vyvrátit výtky, že husitství, bratrství, reformace byly politicky neblahé, končily porážkou. Za války anglický tisk ho uváděl mezi těmi, kdo usilují o prodloužení války. Masaryk nepřál si, aby válka skončila dříve, než bude splněn český program. Před třemi sty lety jiný Čech podobně vyzýval svět, aby neustal, do

(Pokrač. na str. 7)

Naším čtenářům

Evropské vydání Amerických Listů v Evropě zdomácnělo. Díky Vám, čtenářům. Jenomže máme jednu potíž: mnozí naše noviny čtou, ale zapomínají za ně véas platit. To je nemilé. Vítáme a vážíme si každého čtenáře, ale nemohli bychom nadále posílat Americké Listy těm, kteří nepošílají předplatné. My uděláme vše, abychom evropské vydání AL udrželi — vy, doufáme, nám v tom pomůžete alespoň tím, že nebudete zapomínat na předplatné. Jak za AL platit? Poštovní poukázkou nebo šekem (nepošlejte hotové peníze, mohou se ztratit) na Schweizerischer Bankverein, Fil. Oberstrass, 8033 Zürich, s poznámkou "z G. Americké Listy P5-622890". Děkujeme Vám za pochopení a včasné předplatné.

Redakce Amerických Listů

O ČESKOSLOVENSKU

Obehodní dohoda s Portugalskem

Dlouhodobá obehodní dohoda mezi Československem a Portugalskem byla podepsána v Lisabonu. Je to první smluvní dokument mezi oběma státy po druhé světové válce. Podrobnosti o dohodě nebyly v čs. tisku oznámeny.

Karel Čapek

Je v Bulharsku nejpřekládanějším českým autorem. Dosud bylo vydáno devět jeho knih, každá v nákladu osmdesát tisíc. Ted' vyšla desátá jeho kniha — *Povetřel*. Druhým nejpřekládanějším českým autorem je v Bulharsku Jaroslav Hašek.

Tři žijí

Ze čtyřicet-děvčátek, které se narodily v Praze, jedno zemřelo. Zbývající tři již překonala kritické období a mají se k světu.

Nový sjezdový palác

má vyrůst v letech 1977-1981 na pankráckém předmostí dnešního mostu Klementa Gottwalda. Palác vyprojektoval Vojenský projektový ústav. Obří budova bude postavena nákladem 1,2 miliardy korun. Jen bytů se v Praze stále nedostává a nedostává...

Úspěch ve Švédsku

Čs. technici ukončili týdenní zkušební provoz teplárny ve městě Växjö v jižním Švédsku, vybavené kompletně zařízením čs. výroby podle čs. projektu. Zakázku na zařízení pro tuto teplárnu získalo Československo v mezinárodní soutěži v roce 1972. Čs. turbosoustrojí i elektrárny a teplárny pracují již úspěšně ve Finsku a Dánsku.

Zemřel Stanislav Neumann

V Praze zemřel ve věku třiašedesátiletí let herec Stanislav Neumann, syn básníka S. K. Neumanna a otce básníka Stanislava Neumanna. Všichni tři byli velcí komunisté. Syn hereců Stanislav, spáchal nad okupací a normalizací sebevraždu, jeho otec zemřel klidně spokojený s režimem i okupací.

Unikátně v Mostě

Starobylý střed haviřského Mostu taky ustupuje uhlí. Už zmizel skoro docela. Nyní se připravuje unikátní a u nás dosud neopakovaná akce: přesun jednoho z vrcholných děl gotické architektury — 450 let starého mosteckého kostela. Speciální ocelový kontejner, na který bude 18.000 tun vážící kostel přesunut, převezve objekt do vzdálenosti 856 metrů, kde vznikne památkový areál.

Dulní neštěstí

22. února před šestou hodinou ranní došlo na dole Stáříč v ostravsko-karvinském revíru k výbuchu, při kterém zahynulo jedenáct horníků. Příčiny havárie se vyšetřují.

Havárie teplárny

28. února večer došlo v závodě Teplárna v Brně-Spišálka k výbuchu a požáru, při kterém zahynuli čtyři lidé. Další osmdesát bylo zraněno. Zvláštní komise vyšetřuje příčiny havárie a provádí opatření k odstranění následků a k zajištění dodávky tepelné energie.

Zlato z Brna

Nejúspěšnější výrobci převzali v Brně Zlaté Salimy na mezinárodní potravinářské přehlídce. K soutěži bylo přihlášeno 220 výrobků, z toho 98 československých. Čs. výrobci získali jedenáct Zlatých Salim, výrobci z NSR tři, z Dánska, Itálie, Maďarska a Velké Británie po dvou, z Bulharska, Norska, Holandska, Polska, Portugalska, SSSR a Španělska po jedné. Jenomže: vítězné čs. výrobky zdaleka nejsou v ČSSR snadno k dostání.

Nové známky

Jsou čtyři a mají lovecké motivy starých rytin. Bezespornu se stanou oblíbenými mezi čs. i zahraničními filatelisty. Autorem grafického řešení návrhů a rytin známek je akademický malíř B. Housa. Nové jsou i dvě výplatní známky ve svítcích o hodnotách 30 a 60 haléřů. Vytiskla je tiskárna v Lipsku a jsou určeny do prodejních automatů poštovních známek.

Vzácné dokumenty z nesvobodné Prahy



Dostali jsme z Československa snímek a text. A doprovodný dopis, abychom, pro uchování příštím generacím i pro informaci lidem doma obojí otiskli. Fotografie je z pohybu paní Hany Benešové, o jejímž úmrtí přinesly československé deníky dvou až třírádkové zprávy na zastřešených místech a až po jejím pohybu. Text je projev nad rakví choti druhého našeho prezidenta. V přepíchném strašnickém krematoriu jej 7. prosince 1974 přednesl generál čs. armády v. v., legionář Antonín Mikuláš Čila, sám už čtyřladerodesátník. Obojí uveřejňujeme s hrůzou a díkem za důvěru, kterou pražští legionáři vložili v Americké Listy, svobodné české noviny Uveřejňujeme obojí také s vědomím, že tak prokazujeme jakousi archivní službu nesvobodnému domovu.

Ženu statečnou kdo nalezne . . .
Tak stojí v Písmě,
Ženu statečnou kdo nalezne . . .

Paní Hana Benešová, s níž se dnes loučíme navždy, odešla od nás u vysokém, požehnaném věku, když splnila své celoživotní poslání. Odešla, požívající všeobecné úcty, jako žena krásných vlastností a jako žena stateč-

ná, samou Prozřetelností nám seslaná. Byla manželkou a spolupracovnicí prezidenta ČSR Dra Eduarda Beneše a měla přístup k nejvážnějším poradám o naší státní budoucnosti. Její přívětivá, ušlechtilá, důstojná, přímo

vznešená povaha vzbuzovala v každém prostředí a za každých okolností ovzduší důvěry, nadějí a síly pro náš zápas za naše české právo, pravdu a svobodu. Po léta byla andělem strážným kladných stránek našeho odboje v první i druhé světové válce a s největší obětavostí věnovala se všemu, co mohlo přiblížit a uskutečnit úspěšné výsledky našeho úsilí.

Ta mrtvá paní vytrpěla mnoho. Zažila neúspěchy — zklamání. Viděla zblízka bídu lidí, zkázu civilizace. Viděla hroutit se hranice států i nejmocnějších. Zanikaly monarchie s tradicemi tisíciletými. Zmíraly životní síly celých národů a generací. Paní Hana nikdy neztratila víru v naše konečné vítězství a zůstala věrnou svému poslání — poslání ženy statečné, oddané své vlasti a svému národu.

Vzácná, drahá naše sestro Hano — jménem všech dosud žijících bratří legionářů z Ruska, Francie, Itálie a Srbska loučím se s Tebou a z hloubi srdce Ti děkuji za vše, čím jsi k vítězství našich zbraní a naší diplomacie přispěla! Tvoji památku zachováme jako čistou a nejkrásnější vzpomínku na Tebe a Tvého manžela Eduarda. Klid a mír Vám oběma! Vaši světlé památce věrní zůstaneme! Poslední pozdrav! Poslední s Bohem! Věčná paměť!

Drobníčky z Československa

O sobotách a nedělích opět vidíte v Praze "dobrovolné" brigádníky: ted' upravují okolí strahovského stadionu. • Z Rudého práva bez komentáře: Za velké zásluhy o upevňování a rozvíjení přátelství mezi lidem ČSSR a SSSR uděluje presidium Nejvyššího sovětu SČSP Řád přátelství národů. • Před pětapadesáti lety, prvního března 1920 se poprvé zvedla opona Slovenského národního divadla v Bratislavě. • Činský velvyslanec Cunkg-kehe-weng odjel z Československa. • V Praze jednal arcibiskup Agostino Casaroli, tajemník rady pro veřejné záležitosti Vatikánu. • Další 160 elektrických lokomotiv Škoda dodá během šesti měsíců příštího roku pizeňská Škodovka do SSSR. Lokomotivy dosahují 160 km v hodině a technickými parametry se řadí mezi světovou špičku. • Každých třiapadesát minut sjede z montážního pásu vysokomýtské Karosy nový autobus pro domácí i zahraniční trhy. •

ZAJÍMÁTE SE O DĚNÍ V ČESKOSLOVENSKU? ZAJÍMÁ VÁS, CO SE DĚJE VE SVĚTĚ?

Čtete anglické, německé, francouzské nebo jiné cizojazyčné časopisy. Zjistíte, že doba, kdy věnovaly hodně místa Československu, pomalu, ale jistě mizí. Je to škoda. Ta malá země v srdci Evropy nejenže byla, ale stále je bohatým, mistem světa a jeho svědomí. Podrobné informace o událostech v Československu z hlediska rámce mezinárodního dění, informace lecky unikátní, které v žádném jiném tisku nenajdete, přináší pravidelně náš týdeník. Není-li vám osud bývalé vlasti lhostejný, stanete se čtenáři Amerických Listů.

Zde odstříhnete a zašlete na adresu:

AMERICKÉ LISTY,
Postfach 3, 8027 Zürich/Schweiz
Přiblažíte se za odběratele "Amerických Listů" a předplatné zaplatíte poštovní složenkou (celoročně, pololetně, čtvrtletně. Nehodící se škrtněte. Roční předplatné S. Fr. 50.00, pololetní S. Fr. 25.00, čtvrtletní S. Fr. 13.00 nebo nepočít v jiné měně. Předplatné je možno uhradit i šekem nebo money order.
Jméno:
Adresa:

AMERICKÉ LISTY, československo-americký týdeník. — Vydává a tiskne Universum Sokol Publications, Inc., 283 Oak St., Perth Amboy, N. J. 08861. — Nevýžádané rukopisy se nevracejí. — Veškerá tisková práva vyhrazena. — Roční předplatné švýcarských Fr. 50.00 nebo ekvivalent.

AMERICKÉ LISTY, Czechoslovak-American weekly. Published and printed by Universum Sokol Publications, Inc., 283 Oak Street, Perth Amboy, N. J. 08861. — Rights of republication of all materials herein are reserved. — Yearly subscription S. Fr. 50.00 or equivalent.

PROČ?

(Pokrač. ze str. 1.)

střízliví a realističtí jsou ti to mladí lidé! Narodili se pozdě, a co jiným bývala milá vlast, pro ně byl prostor naplněný zmatkem, násilím a hnusem. Jak oni to zažili, byl to prostor žádoucí pro jiné, a střídavě jeden nebo druhý cizinec naplňoval prostor svým násilnickým obsahem. Mohla vzniknout vělá přichylnost k pouhému prostoru? Bez své viny nemají tito mladí lidé souvislost s minulostí. Ale taková souvislost je jedním z hlavních znaků národa.

V článku paní Ciprisové je jediný omyl, ne o nich, ale o nás. Domnívá se, že pro generaci před ní vlast byla něco stálého, pevného a neohroženého, jen k užívání. To nebyla. Dvacet let samostatného státu bylo prožito nejdivně ve varu poválečném, brzy potom zase ve varu předválečném, neboť nová válka se připravovala. Nic nebyvalo jisté, ani zadarmo. Někdy se zdálo, že stát — vlast jsou zavěšeny nad propastí, pak už se to jen nezdálo, pak to byla pravda. Když lidé myslili, že jsou na konci cesty, najednou byli vrženi zase na začátek, jejich dílo bylo rozmetáno. Tak, jestliže která generace má právo říci: "Nikdy nic k ničemu nevedlo", tedy tato generace má. Přesto z nějakého důvodu to nefuká, nýbrž, pokud je v exilu, začíná, znovu, od nejmenších, někdy dokonce malých začátků. City, které jí k tomu vedou, považuje za nepochybné, dané přírodou. Bývá zmatena, když přijdou jiní a praví: to nejsou přirozené city, nemáme je.

Když český spisovatel nyní mluví k národní veřejnosti, která mu zbyla, mluví k publiku neobyčejně složitě, ke třem nebo už čtyřem generacím, z nichž každá má vlastní zkušenosti a následkem toho vlastní vědomí. Je nesnadno nalézt společný tón pro ně pro všechny. Kdy-

si svět byl méně rozkouskovan, historie, mythologie a určité citáty byly společny všem evropským národům — vedle toho, že i morálka jim byla společnější. Spisovatel mohl spolchat, že jméno Alkibiades je známo průměrně vzdělanému čtenáři, také aféry římských a řeckých bohů. Proč bůh moře Poseidon byl nepřítelem Odysseovým a ukládal mu o život. Proč polobohyně, vodní nymfa Thetis pečovala o Achilla. Aspoň v celé střední Evropě se vědělo, že "Přesli krásni dnové aranžuezši" a "Šire, dějte nám svobodu" jsou citáty ze Schillera. Mimo to, ovšem, citáty z bible byly všem společné. Tato jednota vzdělání byla roztržena. Spisovatel, který mluví ke třem čtyřem generacím, nemůže odhadnout, co kdo ví, která vědomost je společná, jaký argument — jestliže který — je platný pro první i čtvrtou generaci.

Rozhovor se studentkou. Ona: "Je zbytečné studovat Kanta, nechceme to mít na univerzitním programu." My: "Četla jste Kanta?" Ona: "Ne." My: "Jak tedy víte, že je zbytečné ho studovat? Možná že je, ale kdo ví?" Kantovi bylo šedesát let — když napsal své hlavní filosofické dílo, bylo mu osmdesát, když zemřel, a od jeho smrti uplynulo už stosedmáset let. Třikrát to slabá pozice pro filosofa v době, kdy mládež se usnáší: "Nedůvěřujte nikomu, komu je přes třicet."

Víme, že v mládeži, která odešla do exilu roku 1968, mnozí jsou velmi vzděláni, snad někteří i Kanta četli. Vedle nich jsou i mnozí nezdělaní. Dohromady jako celek, sdílejí nyní nejvíce negativní poměr světové mládeže k minulosti. Tu tak zvaný Zeigist se vyjadřuje. Ale Zeigist byl několikrát opušten, když přišla vážná zkouška. Jak jsme nedávno citovali, v letech třicátých angličtí studenti se usnáše-

li, že "Nebudou bojovat pro krále a zemi", francouzští učitelé se usnášeli "Raději otroctví než válku". To, nepochybně, byl Zeigist a jeho řešení. Když Hitler napadl obě země, angličtí studenti hrdinně — což by si nebyli pomyslili — bojovali ve vzduchu i jinde proti německé přesile, a poražená Francie, která se rozpoko-ovala bojovat ve válce, bojovala v nesrovnatelně těžších podmínkách v domácí resistenci. Kdybychom věděli — proč člověk někdy jinak mluví a jinak pak jedná, věděli bychom více o lidské struktuře. Není jen rozdíl mezi generacemi, je také rozdíl mezi povahami. Někdy v padesátých letech objevil se v exilu mladý, hezký, vzdělaný člověk. Právě unikl z Čech a upoutal naši pozornost tím, že hlásal: "Udělám všechno jen pro sebe, pro nikoho a pro nic jiného."

Říkal to tak pevně a odhodlaně, jakoby byl vyslán reprezentovat mínění náboženských sekt. Řekli jsme: "Čelli jsme váš článek o tom, že doma je lidstvo potlačováno. To jste také napsal, aby ste sobě zde prospěl?" — "Také." — Nevypovídali jsme se dále. Kde osobní prospěch je tak povýšen, tam nastal konec debaty, poněvadž všechna souvislost s veřejnými ději je přerušena. Byly i jiné případy. Člověk přišel do exilu roku 1943 s velkými politickými úmysly, jmenoval se dejme tomu Studnička, za dva roky žádal přátele, aby ho důsledně nazývali "Mr. Smith". Trval na tom, aby i soukromé telefonické hovory s ním byly vedeny anglicky. Skok to po hlavě do odnárodnění pro něj i pro jeho děti. Doplnili bychom článek paní Ciprisové o to, že také určitý charakter "jde napříč věky a národy".

(Dokončíme.)

Z české kultury

Do Holandska odjel Brněnský orchestr lidových nástrojů. Vystoupí na jedenadvaceti koncertech. • Věnce ke hrobu českého loutkáře Matěje Kopeckého byly u příležitosti jeho dvoustého narození položeny v Týně nad Vltavou. • Po jedenácti velmi úspěšných koncertech se z Japonska vrátilo do Brna Jánáckovo kvarteto. •

Pravěký objekt pece

z doby římské s velkým množstvím keramiky odkryly mešičkační práce u Zbudova na Českobudějovicku. Zdejší oblast je už po tři roky středem zájmu archeologů. Nové nálezy svědčí o tom, že i po odchodu lidu laténského kultury bylo sídliště využíváno dalšími obyvateli nynějšího jihočeského kraje.

Stínová vláda M. Thatcherové

Vítězství Margaret Thatcherové při zápolení o vedoucí pozici v britské konservativní straně bylo senzací, ale složení takzvaného stínového kabinetu, který by převzal řízení státu, kdyby konservativní strana při příštích parlamentních volbách zvítězila, celkem nepřekvapilo. Paní Thatcherová si při sestavování vedoucí garnitury počínala velmi taktičt. Ačkoli sama patří k pravému křídlu strany, začlenila do stínového kabinetu exponenty všech vnitrostranických směrů, včetně stoupenců Edwarda Heatha, a jiných opo-ponentů, kteří kandidovali proti ní. Největšího svého rivala, Williama Whitelawa, akceptovala jako svého zástupce, a neignorovala ani ostatní tři prominentní odpůrce. Resort ekonomický svěřila Geoffreyovi Howemu, vojenský Ianu Gilmourovi a sociální Normanu Fowlerovi. Stínovým ministrem zahraničí se stal Reginald Maudling, který je pokládán za jednoho z nejschopnějších předáků konservativní strany a který před deseti lety, když se rozhodovalo, kdo má být stranickým vůdcem, dostal jen o 15 hlasů méně než Heath. V Heathově kabinetu byl ministrem vnitra, ale roku 1972 musel resignovat — protože na něj padlo podezření, že ze zistných důvodů spolupracoval s firmou, která se dopustila pochybných obchodních machinací. Při vyšetřování, které se vleklo řadu měsíců, však Maudlingovi účast na takových machinacích prokázána nebyla a jeho přibraní do stínového kabinetu je možno pokládat za úplnou rehabilitaci. Maudlingovi je 57 let a poprvé se

stal ministrem už jako čtyřicetiletý. Pět let byl kancléřem pokladu, to znamená ministrem financí.

Paní Thatcherová stínový kabinet poněkud omladila. Z jeho dvaceti členů je jeden třicetník a jedenáct čtyřicetníků. Krajně pravicové křídlo v něm zastupuje především Keith Joseph. Stal se šéfem politického a ideologického oddělení, čímž získal značný vliv na utváření politické linie strany. Do stínového kabinetu byl přibrán také zástupce Severního Irsku Airey Neave, který vedl kampaň pro zvolení paní Thatcherové. Při norimberském procesu s nacistickými válečnými zločinci působil jako asistent britského žalodce.

Tým, který sestavila paní Thatcherová, je proevropský, ale nejrozhodnější zastánce evropské myšlenky Geoffrey Rippon v něm chybí. Jeho nástupce Maudling se od jednoznačně proevropské politiky Heathovy vlády poněkud distancoval. Prohlásil sice, že Velká Británie musí v Evropském společenství zůstat, dodal však, že by snad bývalo praktičtější, kdyby Evropské společenství už při zakládání dostalo volnější strukturu.

V novém stínovém kabinetu britských konservativců není tolik prominentních osobností jako v kabinetu dřívějším, nicméně paní Thatcherová má reálné vyhlídky na úspěch. Při nejnovějším průzkumu veřejného mínění bylo zjištěno, že kdyby se nyní konaly parlamentní volby, konservativní strana by na sebe soustředila 45 procent hlasů, kdežto strana la-bouristická jen 41 procent.

Vše nejlepší k 50. narozeninám

Lud'kovi Jánskému

preji kamarádi sportovci.

SLOVAK GYMNASTIC UNION

SOKOL

of the United States of America

THE FIRST SLOVAK SOKOL SOCIETY in the U.S.A.
OFFERS YOU:

- MANY FRATERNAL BENEFITS
- COMPLETE LIFE AND ENDOWMENT INSURANCE
- MORTGAGE PROTECTION INSURANCE
- SUMMER PHYSICAL FITNESS CAMPS
- RECREATIONAL ACTIVITIES IN OUR HALLS

DON'T WAIT — JOIN NOW!
WE ARE HERE WHEN NEEDED

276 Prospect Street, East Orange, N. J. 07017

(Area Code 201) 676-0280

ANDREW VENGLARCHIK, JR.
President

JOHN SPOCI
Secretary

Ferdinand Peroutka: BUDOVÁNÍ STÁTU

se právě expeduje

Objednávám výtisků I. svazku díla Ferdinanda Peroutky Budování státu.

Příkládám šek (money order) na dolarů.

Jméno

Adresa

Podpis

Objednávám výtisků I. svazku (celkem 5 svazků) díla Ferdinanda Peroutky Budování státu.

Cena jednotlivých svazků \$6.20 včetně pošt.

Cena všech pěti svazků \$26.00 včetně pošt.

Mezinárodní přehled

LEDOVÉ OVZDUŠÍ MEZI POLSKEM A NSR

Nekonala se jedna z ohlášených a připravených událostí: polsko-západoněmecká diskuse u kulatého stolu, ke které mělo dojít v Bonnu. Polský ústav pro mezinárodní vztahy odmítl prakticky v poslední chvíli vyslat do Bonnu příslušnou delegaci. Bylo nadhozeno, že záminkou tohoto gesta bylo jmenování kdysi sociálně-demokratického a nyní křesťansko-demokratického poslance Herber-

ta Hupky do západoněmecké delegace. Hupka, který pochází z teď polského Slezska, změnil před několika lety svou stranickou příslušnost pro nesouhlas s takzvanou východní politikou bonnské socialisticko-liberální vládní koalice a byl a zůstal předním kritikem východních smluv spolkové vlády. Do politické diskuse u kulatého stolu by pravděpodobně vnesl ostré tóny. Skutečnost, že se z polské strany dala přednost odřeknutí účasti — tedy úniku od očekávaného názorového střetnutí, má

však hlubší pozadí. Je logickým následkem ledového ovzduší, které opět zavládlo mezi Polskem a západním Německem. Tisková služba západoněmecké sociální demokracie, tedy strany kancléře Schmidta a jeho předchůdce Brandta, sice hovořila jen o potížích, které není třeba dramatizovat, ale ve Varšavě se teď otevřeně polemizuje nejen proti západoněmecké opozici, ale i proti bonnské vládě. Ústředním námětem polské polemiky je otázka odškodnění obětí nacistického teroru — otáz-

ka, kterou rozvíjel i první tajemník polských komunistů Gierek, když se vzpomínalo na 30. výročí osvobození Osvětimě, a kterou se teď snaží Poláci zaktualizovat víceméně při každém z hromadících se výročí závěrečné fáze druhé světové války v Evropě. Polsko žádá odškodnění — a to nikoliv celoněmecké, ale výlučně od spolkové republiky — jako zvláštní položku. Odmítá tedy obdobné řešení, jaké spolková vláda našla pro obdobné komplikace ve vztazích s Jugoslávií, která nakonec získala od Bonnu velkorysý úvěr, čímž platily nároky, odvozené z neblahé minulosti, za likvidované. Proti maximalistickému postoji Varšavy stojí umírněný postoj Bonnu, za který prohlásil státní ministr Moersch v televizním interview, že západoněmecká vláda chce nadále vést politiku, jež přispívá k uvolňování napětí. Moersch se také přihlásil k úsilí řešit dosud otevřené problémy jednáním. Tyto problémy, pravil západoněmecký politik dále, jsou zřejmě příčinou toho, že se na polské straně nezaujímá předpokládaný velkorysý postoj v otázce znovusjednocení rodin. V roce 1974 smělo přesídlit z Polska do spolkové republiky jen necelých osm tisíc občanů německé národnosti. Podle údajů západoněmeckého Červeného kříže na sklonku loňského roku bylo v Polsku zaregistrováno na tisíc tisíc žadatelů o vystěhovačské povolení do spolkové republiky.

Bonnský státní ministr Moersch to označil za "velmi politováníhodný vývoj".

MOSKVA VNUCUJE SVÉ ODBORNÍKY

Východoevropští a libanonsí novináři v Bejrutu prohlásili, že Sověty dodají Egyptu do června letošního roku dostatek zbraní, aby zahradily téměř všechny ztráty, které Egypt utrpěl v poslední válce s Izraelem. Některé z těchto zbraní však nepálí k nejmodernějším, o něž žádalo egyptské vedení. Zmíněné prameny vysvětlily neochotu Moskvy vyhovět plně žádosti Káhiry tím, že egyptská vláda odmítla přijmout spolu se žádanými zbraněmi i sovětské vojenské techniky. Sověty prý svolily k dodávce 50 bojových letadel typu MIG-23, což je týž počet, který dodaly Sýrii od říjnové války v roce 1973. Egyptané však žádali modernější letouny typu MIG-25, aby vyvážíli budoucí dodávky amerických letadel F-14 a F-15 Izraeli. Sověty odpověděly Egyptu, že dodají-li mu vůbec Migy 23, pak jen se sovětskými vojenskými techniky. To Egyptané odmítli. Zmínění novináři dodali, že věc se má projednat, až přijede generální tajemník Leonid Brežněv do Káhiry. Datum této návštěvy nebylo dosud určeno.

EHS a ženy

Ministerská komise Evropského hospodářského společenství dostala v těchto dnech ke schválení návrh programu, který by vyloučil jakoukoli diskriminaci pětaticeti milionů pracujících žen devíti členských zemí. Návrh programu bude nepochybně promptně schválen.

V upomínku

na **Presidenta Osvoboditele T. G. Masaryka**

U PRÍLEŽITOSTI 125. VÝROČÍ JEHO NAROZENIN

VĚNUJE
ZA

ÚSTŘEDNÍ VÝBOR DĚLNICKÝCH AMERICKÝCH SOKOLŮ A SOKOLIC,
G. MATOUŠ, starosta M. MATOUŠOVÁ, tajemnice
K. B. LÉK, místostarosta

V HLUBOKÉ ÚCTĚ A VĚČNOSTI VZPOMÍNÁME

125. VÝROČÍ NAROZENÍ T. G. MASARYKA

OTTO F. KUCERA

Z příležitosti narození

Prezidenta-Osvoboditel'a

Tomáša G. Masaryka

SPOMINAME V HLBOKEJ ÚCTĚ JEHO VEĽKÉHO ŽIVOTNÉHO A NÁRODNÉHO DIEĽA A ÚSILIA ZA UPLATNENIM DEMOKRATICKÝCH A HUMANITNÝCH IDEÁLOV V SLOBODNOM A SPOLOČNOM ŠTÁTE ČECHOV A SLOVÁKOV, ZA KTORÝ SA TIEŽ ZASLÚŽILO SLOVENSKÉ SOKOLSTVO V AMERIKE

Hlavný Úrad

SLOVENSKEJ TELOCVIČNEJ JEDNOTY SOKOL V USA

276 Prospect Street, East Orange, N. J.

CLOSE QUARTERS

Cocktail lounge

81-09 Broadway, Elmhurst

Dušan Kolbašovský, majitel — Tel. HI 6-9476

PRVNÍ ODBOČKA ČESKOSL. NÁRODNÍ

RADY AMERICKÉ

na Long Islandě

vzpomíná 125. narozenin

T. G. MASARYKA,

jehož jméno je našim symbolem v boji za plnou svobodu staré vlasti.

V upomínku na významné výročí

dne narození

TOMÁŠE G. MASARYKA

FRANK HOLEČEK

CZECHOSLOVAK RESTAURANT PRAHA

Osud člověka...

Téměř po draceti letech od napsání a vzápětí i zfilmování mohli se televizní diváci v Německé spolkové republice znovu seznámit v třídičné sérii se zfilmovanou knihou vlastních zážitků Wolfganga Leonharda "Revoluce propouští své děti." Ani dnes neztratila kniha nic na své aktuálnosti, což konečně dokazuje její nejnovější vydání z tohoto roku, s nímž byl překročen již půlmilionový náklad. Kniha vyšla v řadě jazyků, také v USA, Anglii, Švédsku, Holandsku a arabských státech. Ve východním bloku zůstala pochopitelně naprosto neznámá.

Wolfgang Leonhard se narodil v roce 1921 ve Vídni, po Hitlerově nástupu k moci studoval ve Švédsku a od roku 1935 v SSSR, kde prošel řadou škol až po přísně výběrovou školu Kominterny. Se skupinou Waltera Ulbrichta byl pak Sověty 30. dubna 1945 vysazen ve východní sovětské zóně Německa, aby zde pomáhal nastolit prokomunistický režim. I tehdy měla řada mladých německých komunistů ideální představy o vlastní cestě k socialismu v novém Německu.

vycestovat do sovětské zóny až v srpnu 1948. Po dvanácti letech odloučení se mohla setkat se svým synem, nyní významným funkcionářem SED majícím před sebou velkou kariéru.

Stalinovo odsouzení Jugoslávie znamená také rozhodný obrat v Leonhardově životě, který z vlastních zkušeností s Jugoslávií sympatizoval. Aby nezavdal stín podezření rozhoďuje se k útěku z východního Německa do Jugoslávie. Nevolí jednoduchý způsob přejití do západní zóny, ale namáhavou cestu tajného přechodu přes hranice do Československa za pomoci jiných (ve filmu není již tato část však zachycena). Dobrodružný útek přes Podmokly a Prahu trvající celkem 13 dnů dává dobré vysvědčení odvážným českým lidem, kteří mu v něm pomáhali. Leonhard o nich praví: "Byly dny kdy byly moje nervy napjaty k prasknutí. Nevěděl jsem, co může přinést nejbližší hodina. Můj cíl se však blížil.

Bělehrad. Lidé, kteří mi na mém útěku pomáhali, zůstali dlouho uchováni v mé paměti. Byli to opoziční členové strany, kteří to dělali z

přesvědčení. Je pochopitelné, že nemohu jmenovat ani jména ani místa, kde všude jsem se zdržoval."

Po krátkém času pobytu v Jugoslávii přesídlil Leonhard do NSR a napsal řadu publicistických prací týkajících se SSSR a vývoje komunismu. Od poloviny padesátých let působí v USA, na Yale University New Haven. V současné době připravuje novou knihu o perspektivách SSSR a sovětského komuni-

Protisovětská doložka

Čína hodlá věcnit do plánované smlouvy o míru a přátelství s Japonskem protisovětskou doložku. Pekingský vyjednavatel Čen Ču, velvyslanec Čínské lidové republiky v Japonsku, trvá na tom, aby byla ve smlouvě zakotvena takzvaná doložka o hegemonii. Ta říká, že oba smluvní státy odsuzují veškeré snahy třetího státu o hegemonii v asijsko-tichomořském prostoru. Podle názoru japonských zahraničně-politických kruhů je tato dolož-

ka jednoznačně namířena proti Sovětskému svazu. Japonsko ji nechce přijmout, aby se vyhnulo sporu s Moskvou. Sovětský svaz intervenoval už před zahájením předběžných rozhovorů v Tokiu proti chystané smlouvě mezi Japonskem a Čínou. Sovětský velvyslanec v Tokiu Oleg Trojanovskij prohlásil, že tato smlouva může velice zatížit japonsko-sovětské vztahy.

HLASÍME SE K ODKAZU PRESIDENTA

T. G. MASARYKA

Národní rada žen Svobodného Československa

Betka Papánková,
předsedkyně

L. Drobníková
jedenatelka

PRAVDA VÍTĚZÍ

PRAVDA ZVÍTĚZÍ

S HLUBOKOU ÚCTOU VZPOMÍNÁME
125TÝCH NAROZENIN
NAŠEHO ČESTNÉHO ČLENA

PRESIDENTA TOMÁŠE GARRIGUE MASARYKA

Czechoslovak Society of America
CSA PLAZA, 2701 SO. HARLEM AVE.
BERWYN, ILLINOIS-60102



ku. Leonhard však prožil stalinické čistky na vlastní kůži. Jeho matka, nadšená německá komunistka a spolupojovnice Wilhelma Piecka ještě z časů Kappova puče v roce 1920 byla v roce 1936 bez příčiny zatčena a odsouzena na pět let pracovního tábora, místo propuštění zůstala v táboře do roku 1947 a poté nuceně v zapadlém sovochoze. Na synovu a Pieckovu žádost ji povolilo NKVD

VÝCHODNÍ OBLAST

Československé Národní Rady Americké

vzpomíná 125. narozenin Tomáše G. Masaryka a zároveň protestuje proti násilné okupaci kdysi svobodného Československa sovětskou armádou.

V upomínku na významné výročí
dne narození
TOMÁŠE G. MASARYKA

American-Czechoslovak Sport Club,
New York

V UPOMINKU
NA PRESIDENTA OSVOBODITELE
TOMÁŠE G. MASARYKA

H & SPORK STORE
JOSEF SUDA, majitel
35-10 DITMARS BLVD., ASTORIA
Telefon AS 8-8168

K uctění narozenin

TOMÁŠE G. MASARYKA

Waldes Kohinoor, Inc.

L. I. City, N. Y.



SPORT



Poprvé v historii čs. fotbalu byla zahájena jarní část I. fotbalové ligy již v únoru. A tak se není co divit, že v Praze, Plzni a Ostravě se hrálo na zasněženém terénu. Zájem byl tentokrát soustředěn na Bratislavu, kde vedoucí Slovan hrál nerozhodně s Duklou Praha 1:1. Největší návštěva byla v Brně, kde téměř 25.000 diváků bylo svědky vítězství Zbrojovky nad pražskou Slávií. Ostatní výsledky: Bohemians-Inter Bratislava 1:1, Trnava-Sklounion Teplice 0:0, Sparta Praha-Jablonec 1:0, Škoda Plzeň-Žilina 1:0, Nitra-Třinec 3:0, Baník Ostrava-VSS Košice 0:0.

Zápasy II. kola: Trnava-Sparta 2:0, Dukla Bohemians 0:1, Slavia-Ostrava 2:2, Košice-Slovan 0:0, Teplice-Brno 2:2, Třinec-Plzeň 3:3, Žilina-Jablonec 3:1, Inter-Nitra 2:0.

Tabulka po 17. kole:

1. Sn Bratislava 17 22
2. Zbroj. Brno 17 20
3. SU Teplice 17 20
4. VSS Košice 17 19
5. Inter Bratislava 17 19
6. Baník Ostrava 17 19
7. Sp. Trnava 17 19
8. Bohemians 17 13

9. LIAZ Jablonec 17 16
10. Dukla Praha 17 15
11. Slavia IPS 17 15
12. ZVL Žilina 17 15
13. Sparta 17 14
14. AC Nitra 17 14
15. TŽ Třinec 17 14
16. Škoda Plzeň 17 13

V dohrávaném utkání 37. kola I. hokejové ligy podlehl vedoucí Kladno překvapivě v domácím prostředí Tesle Pardubice 1:2. V nejvyšší hokejové soutěži teď bude víc nežli dvouměsíční přestávka, v níž čs. reprezentanti se budou připravovat na světový šampionát 3.-19. dubna v Západním Německu.

V rámci turnaje Izvěstiji se hráli čs. hokejisti sérii tří utkání s mužstvem Švédska. V prvních dvou zvítězili 6:4 a 4:2, ve třetím prohráli 1:3. Na mistrovství světa v krasobruslení a tancích na ledě — do Colorado Springs přiletěla výprava čs. krasobruslařů. V soutěži žen reprezentuje Československo L. Dráhová a T. Knapová, v soutěži mužů Zd. Pazdírek a Fr. Pechar a v soutěži tanečních párů E. Pešková — J. Pokorný. Šampionát byl zahájen 4. března.

Vynikajícího úspěchu dosáhl na atletických utkáních v Praze V. Malý ve skoku do výšky, když výkonem 224 cm vytvořil nový čs. rekord. Zůstal pouze jeden cm za evropským rekordem V. Brumela z roku 1961 a 4 cm za nedávným světovým rekordem Američana Stonesa.

—pza—

Kubelík v New Yorku

Jeho interpretace Brahms-Rafael Kubelík, šéf Bavorského rozhlasového orchestru, který se loni vzdal místa generálního ředitele Metropolitní opery, dirigoval po dva uplynulé týdny za onomocněvého Karla Böhma Newyorskou filharmonii. Tento dirigent světového formátu a hlavně idealistický umělec velké tvořivosti, který mimo jiných skladeb složil několik oper, neměl až dosud v USA valného úspěchu. Je známo, jak po léta trpěl jako dirigent Chicagské filharmonie pod útoky tamní kritiky a v New Yorku nebyl přijímán o mnoho lépe. Ještě po premiéře Berliozových Trojanů, již zahájil svou činnost v Metropolitní operě, na něho ošklivě zá-

útočil kritik N.Y. Timesů Harold Schonberg.

Nyní však se konečně prolomil led. Kritik Timesů Allen Hughes píše doslova: "Kubelík se nespécializoval na brilantnost a břítkost, pěstované dnešní dirigentskou generací. Jemu jde hlavně o vyjádření subjektivních či duchovních, snad dokonce mystických prvků v hudbě.

vy Druhé symfonie nepřeháněla, jako tomu dnes bývá, zvukové efekty a mohla snad být přesnější. Ale byla krásná, protože v ní byl duch oné hudby, či přesněji duch oné hudby, jak jej Kubelík cítil. Byla to vřelá, oživená interpretace." Kritik končí chválou dalších provedených skladeb.

Jst.

ÚSPĚCHY KRAJANSKÉHO SPORTOVCE

Michel Vobořil, třiatvacetiletý syn čestného předsedy Svazu sportovců Miloše B. Vobořila, byl jmenován do US Eastern Ski Teamu (skokani). Dosáhl poslední dobou pěkných úspěchů. Na mistrovství Kanady v Thunder Bay, Ontario skončil na čtrnáctém místě. Na mistrovství Ameriky v Brattleboro, Vermont, byl dvanáctý. A na mistrovství východní Ameriky v Salisbury, Connecticut se umístil třetí. Teď ho čekají skoky na devadesátimetrovém můstku v Berlin, New Hampshire a potom týdenní závody v Quebec City a čtrnáctidenní v Thunder Bay, Kanada. Letošního podzimu bude Michel trénovat a skákat tři měsíce v Evropě, v přípravě pro zimní olympiádu v Innsbrucku. Mladému českoamerickému sportovci blahopřejeme a přejeme další úspěchy!

Z A DR. FRANTIŠKEM ŠEVČÍKEM . . .

V první únorový den zemřel po delší chorobě významný krajanův pracovník dr. František Ševčík. Rodák z Dolan u Plzně, kde se narodil r. 1895 jako rolnický synek ze sedmi sourozenců, vystudoval střední školu v Kolíně n. L. a sotva dvacetiletý byl nucen obléci uniformu rakousko-uherského vojáka. R. 1915 byl za bojů v Haliči zajat a vstoupil pak do legii. Účastnil se legendární "sibiřské anabáze" a byl po četných bojích vyznamenán nejvyššími řády. Vystudoval práva a vstoupil do služeb čsl. ministerstva zahraničí. Jako generální konsul působil v několika zemích západní Evropy. Únorový puč jej zastihl v Paříži.

R. 1950 dr. Ševčík se svou tříčlennou rodinou immigroval do Kanady, do Montrealu. Byl zvolen starostou Tělocvičné jednoty Sokol "Masaryk", kde byl po dlouhá léta členem výboru, právě tak jako v "Canadian Legion Masaryk". Byl také dlouhá léta spolupracovníkem Amerických Listů. V Ševčíkovi odchází jeden z posledních členů statečné rodiny legionářské. Naše početná krajanův rodina vyslovuje všem pozůstalým upřímnou účast v jejich zármutku. Čest památce dr. Františka Ševčíka.

—or.

Nechte Vaše peníze pracovat pro Vás!

Zvýšili jsme úroky a platíme nyní:

7.75% přinese 8.17%

na vkladní certifikáty

aspoň \$ 1.000.00 zaručené na šest roků

6.75% přinese 7.08%

na vkladní certifikáty

aspoň \$ 500.00 zaručené na tři roky

6.50% přinese 6.81%

na vkladní certifikáty

aspoň \$ 500.00 zaručené na 2 roky

5.25% přinese 5.47%

na vkladní knížky

v jakémkoliv obnosu od \$ 5.00 výše.

Úroky na vkladní Certifikáty počítáme a vyplácíme čtvrtletně, úroky na vkladní knížky počítáme a vyplácíme též čtvrtletně.

Peníze jsou zaručené pro každého až do \$40.000.00 vládní pojišťovnou Federal Savings and Loan Insurance Corporation ve Washingtoně.

Uložte si peníze u nás porostou Vám velmi rychle.

FOURTH FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1355 FIRST AVENUE, NEW YORK N.Y. 10021

aneb

2636 CENTRAL PARK AVE.,
Central Shopping Plaza, Yonkers, New York 10710

and

590 EAST 187 STREET
Bronx, New York 10458

SPOLU S CELOU KRAJANSKOU VEŘEJNOSTÍ

VZPOMÍNÁME 125. NAROZENIN

T. G. MASARYKA

Charlotte G. Masaryk Society

NEW YORK, N. Y.

Domácí a importované speciality:

Kuchyňské stročky na maso, mák, housku, ořechy kilogramové váhy, emailové nádoby, struhadla, formičky na plnění a vykrajeování, vařečky, peroutky z pravých husích brk, a vše, co je třeba v kuchyni. Káva, čaj, mák, povidla, speciální koření, ořechy, mandle, prášky do pečeni, čokoláda, svíčky, světoznámé cukroví a znojemské okurky. Česká kuchařská kniha v ang. jazyce. České a slovenské gramofonové desky, 8 Track Stereo magnetofonové pásky (kazety) — české a slovenské písničky. Vánoční cukroví, Mariášové hrací karty zn. "Platník", Mluvíme česky a slovensky.



EKVAR; BY-THE-BARREL

H. ROTH AND SON TEL. RE 4-1110, LE 5-2322

Na požádání zašleme náš katalog zdarma!

Karlovarská minerální voda MATTONIHO KYSIBELKA

1577 FIRST AVENUE

• cor. 82nd Street

(lahve 24 fl. oz.) na skladě!

• NEW YORK 28, N. Y.

SOVĚTI NA ZÁPADĚ

Ještě nedávno by bývali bílími vránami. Ale dnes najdete ve stále větší míře po celé západní Evropě sovětské profesory. Nepřicházejí obvykle přednášet, ale studovat určitý problém nebo téma. V Německé spolkové republice jim to umožňuje mezinárodní dohoda o výměnné studentské a vědecké organizaci. Sověti mohou jediné v míře ještě větší konkurovat Poláci. Tzv. Gierkova polská vesna pasportová umožnila celí řadě polských akademiků rycestovat a psát své práce na Západě. Polská vláda si ostatně pro tyto účely udržuje svůj vlastní akademický dům v Paříži.

Výměnné německé organizace jsou vlastně určeny pro studenty. Východoevropské státy však namísto nich posílají jen své prověřené pracovníky s ukončeným vysokoškolským vzděláním a obvykle členstvím ve straně. Ale i opačně to není právě jednoduché. V SSSR může např. studovat také jen akademik z NSR, o studenty není ze sovětské strany přes urgence žádný zájem. V takovém případě to mají nejlépe studenti z Afriky nebo prostě ze zemí, kde má SSSR svůj vliv. K dispozici stojí v Moskvě Lumumbova univerzita, zatímco její přesný pražský vzor Universita 17. listopadu byla nedávno zrušena. Sověti přestali československému školství a vlivu pražského okolí na zahraniční studenty po okupaci v roce 1968 věřit. Někdy je i obtížné najít dostatek zájemců pro studium ve východoevropských zemích.

Německá výměnná služba DAAD tak nemůže obsadit místa v Polsku. Nabízí se však i Československo, kde čs. vláda umožňuje stipendium pro studenty v měsíční částce kolem 307 dolarů (DM 720,—) a pro promovaně kolem 476 dolarů (DM 1120,—) v přepočtu na koruny. Tyto částky jsou předem určené dohodami.

Sovětské profesory přicházejí z Moskvy, ale i z arménského Jerevanu a mají stipendium nejnižší ze všech ostatních tzv. socialistických států. Dostávají na měsíc 600 marek a k tomu zajištěnou ukytování ve studentském domově event. stomarkový příspěvek na úřední pomůcky. Přicházejí s přesnými instrukcemi a také obsáhlým notýskem, kde už mají z Moskvy určeno, co smí studovat a co "nestojí za pozornost." Obvyklá témata jsou soudobý revisionismus, marxismus, levice, frankfurtská škola, soudobé studentské hnutí apod. Jsou vybaveni pro případnou diskusi.

Tak podlé nich v SSSR už nejsou žádné ideologické problémy, státní ideologie všechno závažné vyřešila a všechno vede jen k anarchii. Jednou to tak bude i na Západě a pak přijde konečně ten pravý proletářský ráj. O československých událostech vám společně vepakuji to, co si kdysi vymyslela bílá kniha rozdávaná sovětskými vojáky po Československu a rovněž recitovaná či pálená československými oběťmi na Václaváku i jinde. Ale prá-

vě zde se zdá být jejich Achillova pata. Chtějí vědět více, co se tehdy vlastně stalo, proč tak najednou. Zřejmě sovětská propaganda nestačila vývoji a víc šokovala neustálými změnami. I sovětské profesory štou tajně Solženicyna, Pasternaka, Zamiatina, Gumilova. Přiznávají talent, ale co je to platiné, když všichni autoři přislужují imperialismu.

Na první kroky na Západě nejsou dostatečně připraveni. Poznáte je hned mezi ostatními studenty podle jejich černých oděvů a bílých košil s vázankami. I cizí jazyk jim dělá potíže a stačí tak na pasivní studování se slovníkem v ruce. Rozdíly musí být stále hluboké. Je to vidět z jejich úžasu v obchodních domech nad takzvaným "konzumním terorem," jak říkají a kterému se rychle přizpůsobí nákupy pro ženu a děti. Pošta mezi domovem

a NSR jde špatně. Dopisy se ztrácí nebo přijdou až s třinečným zpožděním. Prověření v Moskvě trvá dlouho a tamní policejní byrokracie pracuje pomalu. Jsou úplně bez dozoru? O některé se starají členové místních komunistických stran a někdy se objeví elegantně oblečení pán ze sovětské ambasády a vyzpovídá se, jak se daří.

Nejvíce u všech překvapuje jejich neutuchající zájem o Stalina. Zdá se, že Stalin zůstal hrozným svatým, nejhledanějšími knihami jsou vzpomínky jeho dcery. Při rozloučení vám znovu potvrdí, že přece jen ta nejlepší demokracie je u nich doma a rádi berou sebou jako dary i knihy, o nichž víte, že jim je na hranici stejně seberou. Oni však jsou přesvědčení o pravém opaku.

Pak už od nich nikdo nedostane ani řádku, ba ani německý profesor, který se o ně zde staral. Ale to bude zřejmě tím, že nemají cestu kolem poštovního úřadu, kde jedině lze posílat po předložení občanského průkazu dopisy do ciziny, protože jednoduché vložení dopisu do schránky patřilo k jednomu z jejich četných překvapení na Západě.

—vah—

Masarykův příjezd. . .

(Dokončení se str. 1)

kud Rakousko neporazí: Komenský. Tomu ani válka třicetiletá nebyla dosti dlouhou: byl zdrčen mírem westfálským. Popouzel Švédy proti Vídni, pak doufal v Anglii a Cromwella, dokonce i v Turky v Uhrách.

I jiné podobnosti byly mezi Komenským a Masarykem v emigraci. Nyní i tehdy stal se politickým vědcem filosof a moralista, který v popředí důvodů pro boj uvádí argumenty mravní. Masaryk vyjednával s Wilsonem přibližně o stejných věcech jako Komenský se švédským kancléřem Oxenstiernou. Oba byli celým svým životním dílem připraveni k tomu, aby objasnili význam české otázky pro svět, oba měli — což bývalo u Čechů vzácností — vážnou mezinárodní pověst, aby mohli doufat, že budou slyšeni. Ačkoliv Masaryk se vracel jako jeden z vítězů války, jeho nálada nebyla zcela dobrá, jistě ne jášavá. Po vítězství často byl starostlivý. Říkal: "Dostali jsme se nahoru, je však snažší dostat se nahoru, než se tam udržet." Tušil obtíže. Z ciziny vrátil se Masaryk s hotovou představou, jakou zahraniční politiku bude dělat. Představa ta byla založena na znalosti tendencí západní diplomacie. Stala se později několikrát předmětem vnitřních bojů, ale jak můžeme soudit z Masarykova chování, patřila k těm

věcem, jež si označil jako zásadní a hlavní, a o nichž si umínil, že "nebude a nesmí ustupovat nikomu."

Některé doma pochopili jeho tehdejší myšlenky teprve po pěti nebo po deseti letech — jini nikdy. Polovina jeho politické činnosti v novém státě byla věnována tomu úkolu, aby osvobozený národ byl očistěn z podezření, že jeho nacionalismus bude překážet organizaci světa. Za tu stránku své činnosti byl nejvíce napadán: byl v ní však nejnáslednější. Vyskytli se později lidé, kteří se nazývali buditelé národního sebevědomí a stěžovali si, že Československo nepočíná si jako Polsko; hle, oravili, která Polsko dovede využít bezmocnosti souseda, aby mu odňalo kus území! A vydávali toto smýšlení za jediné, jež je hodno vlastence. Svěcen jejich vedení, byl by československý nacionalismus zajiště se stal jednou z příčin zmatku. Aby Masarykovi bylo dáno za pravdu, není třeba řešit spor o humanitní princip: stačí přihlídnout na to s hlediska afilické politické taktiky. Právě utvořený stát, pozorovalo-li se do bře, neměl na ničem větší zájem než na tom, aby nový pořádek, jehož plodem byl, se upevnil, aby směřoval, na nichž se zakládal, staly se neodůvodnitelnými, aby nová Evropa fungovala bez tření: kdekoliv se navracel pořádek, kdekoliv se otupoval

CHAOTICKÁ SIBIŘ

Mnozí sovětské novináři a veřejní pracovníci, kteří navštívili t'umenskou oblast na západní Sibiři, konstatovali už v minulých pětiletce, že disproporce mezi tempem stavby průmyslových objektů a tempem výstavby bytové a tak zvaného občanského vybavení nabývají hrozných rozměrů. Soudé z nejnovějších sovětských publikací — nezměnilo se na tomto stavu věci v podstatě nic ani v pětiletce běžné. Ve statí, kterou nedávno uveřejnil moskevský měsíčník "Plánovoje Chozjajstvo", je uvedena řada údajů, svědčících o krajním nesouladu mezi rychlým rozvojem těžby ropy a zemního plynu a zaostáváním pomocných odvětví. O nějakém komplexním a proporcionalním rozvoji osídlované oblasti nemůže být ani řeči.

Úkol, stanovený pětiletým plánem pro bytovou výstavbu, byl splněn za první tři roky jen na čtyřicet procent. S výstavbou škol a předškolních a léčebných zařízení je to ještě horší. Neplní se rovněž plán výstavby podniků potravinářského průmyslu. Úkoly deváté pětiletky, týkající se stavby vodních zachycujících zařízení, kanalizačních ropovodů a objektů různého druhu, byly splněny od počátku roku 1971 do konce první poloviny loňského roku pouze na dvacet až třicet procent. Co znamená toto zaostávání ve výstavbě objektů pomocných odvětví, vysvětlil před časem moskevský list "Trud". Podle údajů sibiřského oddělení sovětské akademie věd "z každého jednoho sta novousedlíků v ropno-plynosné provincii sedmdesát jich opět odejde". Různé sociologické průzkumy, provedené sovětskými ústavy, se shodují v tom, že příčina tak vysoké fluktuace kádrů tkví "v nespokojenosti s bytovými a kulturně-životními podmínkami." Nepřekvapuje to. Do nevyrobené sféry v oblastech těžby ropy a zemního plynu je z rozpočtu investováno tři tisíce dvěstě rublů na jednoho pracujícího — což je třikrát méně, než je třeba k vytvoření normálních životních podmínek. Bylo vypočítáno, že škody z časové ztráty — způsobené sovětskému státu fluktuací pracujících, činí průměrně dva tisíce čtyřista rublů na hlavu. Protože se na nehostinné Sibiři nejsou s to aklimatizovat statisíce lidí, přinášejí tyto skvrně ztráty státu škodu v hodno-

tě mnoha set milionů rublů. Sověty však nezapočítávají tyto ztráty do vlastních nákladů, spojených s těžbou ropy. Předpokládá se, že počet obyvatelstva západní Sibiře stoupne do konce desáté pětiletky, to je do roku 1980, na osmset tisíc: to znamená, že neklesne-li míra fluktuace, budou muset sovětské úřady poslat do t'umenské oblasti dva miliony sedmsettisíc lidí. Že sovětské hospodářství utrpí v důsledku toho miliardové ztráty, je nabitelné. Mnozí sovětské ekonomové a činitelé se netají tím, že takovéto plýtvání prostředky je chybné. Náměstek ministra výstavby podniků petrolejářského a plynárenského průmyslu Baťalin například řekl, že takové deformace osídlování jsou nepřijatelné a že nelze řídit výstavbu podle principu, platného v třicátých letech. Nicméně praktiky výstavby z oněch dob se pěstují v celém Sovětském svazu dodnes.

BUKUREŠT-SOFIE

Skončila třídenní návštěva Todora Živkova v Bukurešti. Vlady a strany obou zemí posuzují rozdílné řady mezinárodních politických problémů. Přesto se Ceaușesku a Živkov vidají poměrně často. Nyní bylo oficiálně oznámeno, že se oba vůdci budou v budoucnosti scházet pravidelně dvakrát ročně a že si budou vyměňovat názory na politickou a hospodářskou situaci.

Obě strany mají nadále rozdílné názory na řadu problémů. To potvrdilo mimo jiné závěrečné komuniké, v němž je řeč o "otevřených a přátelských rozhovorech." Touto větou se v komunistickém světě často obchází skutečnost, že nebylo dosaženo všeobecného souhlasu při všech projednávaných otázkách.

Rumunský vůdce se po skončení jednání s Todorom Živkovem zmínil o třech tématech rozhovorů. Především se projednávaly mezinárodní otázky — mezi nimi problém Kypru, Řecka a Turecka, balkánská politika a americký vliv v této oblasti. Ceaușesku jednal s Živkovem také o rozvoji hospodářských styků mezi oběma zeměmi. Sofie se zajímá především o rumunský petrolejářský průmysl a zkušenosti získané na tomto poli. A za třetí se diskutovalo o hospodářské spolupráci Bulharska a Rumunska s ostatními socialistickými zeměmi. Zde se natrhnou názory rozcházejí. Rumunsko stále rozšiřuje svůj obchod se Západem a snaží se čím zovět přiléhavou závislost na Sovětském svazu. Podobná aktivita nepřibývá pro Bulharsko v úvahu a Živkov se ani o nezávislé politiku vůči Moskvě a RVHP nepokouší.

duch odvěty, kdekoliv se obnovoval normální koloběh statků — bylo to výhodno pro nový stát, jenž něčeho nepotřeboval tolik jako toho, aby zrušila půdu pod ním. V prospěchu Československa bylo stát se konzervativem nového pořádku. Masarykův humanismus v mezinárodní politice byl netoliko úspěch: lý, nýbrž také chytrý.

ZEMĚ TOMÁŠE MASARYKA

*Za modrých slunných dnů, jichž země má si vážit
pro plachost jejích s větry mřížek,
krásno být v Čechách, krásno u Pavla,
jít zbožnou Moravou a porézy prozpěvující.
Ta země jediná, bez podob, porovnání
s nekonečnou hlavou vladaře,
tak plna milosti, tak hodna milování.
ji kděkdo velebí, ji nikdo neváží.
Zas po staletích tak jedno, čisto, jasné,
jak nikde daleko, jak nikde v ohlív,
u nás i torárny své psaly mocné básně
a mozoly je stly věčné do polí —
jinou měl barvu strom a jinou věni růže,
za věrné slovo neještěnější čin,
protože jsme měli spravedlivého muže
a skrze něj i nás miloval Hospodin —
u nás i lomoz práce zpěvem lemovaný,
u nás víc neděli než jinde v kalendáři,
neviděli jsme žebráky, neviděli jsme pány,
bez bázně v nemoci, bez bázně o své státi.*

*Ta zoře rosná a srnec jdoucích k spánku,
blednoucích lun a houbařových bludů,
ta pilnost řek, stín spudů na studánku,
ta země bez vraků, ta země bez pobudů —
ta poledna, kdy ženci dovršili mýru,
verš svůj si zdřímli, ruce za hlavou
a v zasnutí si dívka sedla ke klavíru,
v mlčení bílých měst a modrém dávoru
šel den, jak listonoš a mizel do oblaku,
utichlé práce dech a šero starých škol
a davy spěchající k večernímu vlaku,
když písař času skončil protokol.
Ty hlavy skloněné v zem, do trav, do šefiků,
ty dýmky rybářů, šum netrpělivých vod,
tak lehkých moudrostí, křik pražských večerníků,
ty chvíle rozbroje, ty chvíle slavných shod —
stříbrné večery na březích vod a lesů,
výchvilky žen v dvoři pozdních vlnků,
teh, nikdy nezapísealy se do notesů
večery divadel, koncertů, plných džbánek —*

*a v nocích marnosti, když kokot volal spící,
i hrádům nezbedným šla dobrá karta,
tu všichni nevěrní i věrně milující
se objali, když hrála Slavia a slavná Sparta.
Kde sláva jinošství, kam moudrost starců mizí,
což ešc to povhá vřta románů?
Jak zmlkl starik, jak zesmutněly brzy,
jak žalm opilé jsmo byli tekrát po ránu!
Za slunných modrých dnů, jichž země má si vážit,
tak náhle skončily nám všechny svátky,
vypravodili jsme ho k vlaku na nádraží
a vlak ten nikdy se už neovrátil zpátky.
Od hranic loupežníků až v srdce země vtáhl
a zhasla světla a zaplakal i stín.
kdo koně osedlal a kdo je nezapíráhl?
Kamenování děstím cizích vin,
my bez domova ve své vlastní zemi
a našim páncem byl jen kat,
v hrobů rozhořeli jsme se aspoň nadějemi,
u hrobu jednoho jsme byli žalovat.*

*Dům snů a předstev v popel obrácený,
zdupaná zem a marný přívál díků —
host z Ásie, jak rytíř zdobně vystrojený,
leč host náš milý v rukáve měl díku.
Hle, život kamenem a hory bolesti až k nebi,
okovy bloudění a umírání těžší,
utracen, proklet, kdo bít svůj nreleblí
v té zemi Tomáše, v té zemi, kde se věší.
Ve větrech od pólu usvítlo na západě
a moře zahvělo a zmizel drátý hranic,
na vzdory osudu, na vzdory směšné vládě,
lid snů svůj sen u rozhlasových stanic —
uslyší nastokrát a chrátl bude pěti
a v šerém kostele svůj složí Otčenáš
za to, že staré matky roztoulané děti
za něj do světa mluví: Masaryk je náš!
Vítej konzlapná příležitost! A dána —
prak Davidov a nic už více v dlaní.
Nebudiz znešlečna, nebudiz proměškana —
Ty živý na věky, Ty dej nám počínání!*

František Klářil

5. VI. 1993 — 19. III. 1972

Co za to?

Desud největší kontrakt v historii vývozu československých textilních strojů uzavřeli představitelé čs. akciové společnosti pro zahraniční obchod — Investa Praha —. Na jeho základě dodá ČSSR do Sýrie dva textilní závody v hodnotě přes jedenapadesát milionů dolarů. Neví se ovšem, tedy veřejnost neví, jak, kdy, kolik a čeho za tuto a další velké dodávky ČSSR od Sýrie dostane.

Druhý odklon

bylo nutno vybudovat u železniční stanice Košťálov na Semělsku. S provozem na přeložce v délce zhruba 200 metrů, z nichž polovinu tvoří mostní provizorium, se počítá asi po dobu jednoho a půl roku. Během této doby bude zpevněna hráz po sesuvech půdy, které od počátku letošního ledna ohrožovaly provoz na důležitě trati Brno-Liberec.

Vybrané exponáty

čs. sklářského průmyslu připravuje akciová společnost Skloexport v Liberci. Současná tvorba spolu s ukázkami historických exponátů rytého, broušeného a malovaného skla bude tvořit zvláštní výstavu československého skla v římském Mercati di Traiano.

Plakety Bedřicha Smetany

za propagaci hudby starých českých mistrů v Jugoslávii odezdal čs. velvyslanec v Bělehradě na závěr Roku české hudby profesorovi Milohvilu Logarovi, hudebnímu skladateli. Živomiru Zdravkovičovi, dirigentu Bělehradské symfonie a Oskaru Danonovi, dirigentu Národního divadla V Bělehradě.

AMERIKO, AMERIKO ...

ZÁJEM O INSTRUKTORY

Americká obchodní společnost Vinell uzavřela nedávno s vládou Saudské Arábie smlouvu, podle níž američtí odborníci mají vycvičit příslušníky saudsko-arabské národní gardy v obsluze amerických zbraní. Národní garda střeží hlavně naftové pramenný. Ačkoli se ve smlouvě výslovně uvádí, že instruktoři budou civilisté a nikoli příslušníci amerických branných sil, branný výbor poslanecké sněmovny ve Washingtonu chce nicméně smlouvu podrobně prozkoumat. Nyní konzervativní vláda kuwaitského emira Al Salima al Sabaha se rozhodla požádat vládu Spojených států, aby vyslala do Kuwaitu vojenské odborníky, kteří by naučili domácí vojáky obsluze a užívání amerických zbraní. Kuwaitská vláda nakoupila v prosinci v Americe za 250 milionů dolarů raket, letadel a vojenských dopravních prostředků. První dodávky vojenských aut, autobusů a nákladních vozů se očekávají v nejbližší době. zatímco přísun útočných letadel a protiletadlových raket začne asi až za rok. V kuwaitských vládních kruzích se počítá s tím, že žádost o vyslání instruktorů nenarazí ve Washingtonu na obtíže i když snad půjde až o několik set odborníků. Ještě nebylo rozhodnuto, zda instruktoři mají být civilisté nebo američtí vojáci. Kuwaitská vláda rozšiřuje a modernizuje své branné síly, protože má obavy z postupu levičového režimu v Iraku. Hranice mezi oběma sousedními zeměmi je neklidná. dochází ke sporům ba i srážkám a iracká vláda se brání,

aby hranice mezi státy byla jasná a přesně vyznačena. A tak několi jinak se Kuwait zdráhá povolit cizím vojákům přístup do země, s výjimkou Velké Británie, nesmějí být ani na velvyslanectvích vojenští přidělenci. Snaha po zdokonalení branných sil je silnější než nedůvěra k cizincům a mají to být Američané, kteří kuwaitské vojáky také vycvičí. Nákupy zbraní ve Spojených státech a žádost o vyslání odborníků ovšem také dokazuje, že v dotčené oblasti světa je víc sporných záležitostí, než jenom mezi Izraelem a arabskými státy. i když nepochybně tento rozpor není vysoko nad všechny ostatní.

Rudé cestování

Na pozvání ÚV KSČ přijel do Prahy kandidát politického výkonného výboru ústředního výboru Rumunské komunistické strany a tajemník ÚV KSR Štefan Andrei. Na ustavující sjezd Strany pokroku a socialismu Maroka odjel místopředseda ÚKRR (?) KSČ Miroslav Čapka. Na přátelské návštěvě (sděluje rovněž Rudé právo) je v Moskvě československý ministr zahraničí Bohuš Chňoupek.

Prvních patnáct

přstrosů emu hnědých se vylihlo v gottwaldovské zoologické zahradě. Letos tam získali od čtyř chovných párů celkem pětadesát vajec. O mláděta je velký zájem v zahraničí, gottwaldovská zoo již za ně v minulosti výměnou získala jiné vzácné druhy cizokrajné zvěře.



ČESKOSLOVENSKÉ SPOLKY V AMERICE, NEJSTARŠÍ BRATRSKÁ PODPŮRNÁ JEDNOTA VE SPOJENÝCH STÁTECH, ZVE VŠECHNY KRAJANY A JEJICH PŘÁTELE, ABY VSTOUPILI DO JEJICH ŘAD A TÍM ZABEZPEČILI BUDOUCNOST SVÝCH DRAHÝCH.
Č. S. A. POSKYTUJE SVÝM ČLENŮM NÁSLEDUJÍCÍ VÝHODNÁ ŽIVOTNÍ POJIŠTĚNÍ:

- | | |
|--|---|
| • Doživotní | • Family Income Plan |
| • Doživotní zaplacené ve stáří 60 roků | • Prefer i Risk, Whole Life |
| • Doživotní zaplacené ve stáří 65 roků | • Estate Security Plan |
| • 9 plánů nadačního pojištění | • Úrazové pojištění |
| • Retirement Plan | • Dvojnásobné pojištění — zproštění poplatků nižší poplatky za pojištění pro ženy |
| • Mortgage Redemption Plan | |

PODROBNÉ INFORMACE OCHOTNĚ SDĚLÍ

Rudolf Pešek, 145 87 7th Ave. Whitestone, Frank Vozeh, 18 John St. N. Y. 11357, (212) 767-9746 Little Ferry, N. J. 07643, (201) 641-9016 George Pospishil 24 West End Ave., Westwood, N. J. — 07675 (201) 664-6511 anebo

CZECHOSLOVAK SOCIETY OF AMERICA
2701 South Harlem Avenue, Berwyn, Illinois 60402

OD ROKU 1854 CHRÁNÍ VAŠE RODINY